

Shenzhen Hingyi E-Commerce Co., Ltd.
 Web: www.naipoco.com E-mail: support@naipoco.com
 Add: Huzhou City Electronic Building P10 Room 116,
 Longgang District, Shenzhen, China.

CE **UL** **RoHS** **RECYCLE**

Naipo

Model: MGP-130ED

User Manual

Shiatsu Massage Throw Pillow
with Cotton Linen Cover

Contents

| | |
|----------------|-------|
| English | 01-03 |
| Deutsch | 04-06 |
| Français | 07-09 |
| Español | 10-12 |
| Italiano | 13-15 |

To clean and maintain the product

1. Cleaning

- Please use dry cloth to clean the product.
- Before you clean, please make sure that the switch is in the off location, and the power plug has been pulled out from the socket.
- Please do not use benzene or thinner and other aggressive detergents to clean the product or the product may fade.

2. Maintenance

- Make sure that the switch is off, and the power plug has been pulled out from the socket.
- Keep the product clean and far from the wet environment.

Specifications

| | |
|---------------|----------------|
| Model | MGP-130ED |
| Rated Voltage | DC 12 V, 2.5 A |
| Rated Power | 30 W |

Correct disposal of this product

This product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environment safe recycling.

CAUTION!

- The appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

- 01 -

- Properly dispose the package of the appliance, keep the package away from infants to prevent suffocation of infants from happening.
- After use, the appliance should be cleaned to avoid the accumulation of grease and other residues.

Functions and Features

1. Linen
2. Massage Nodes
3. Zipper
4. DC Connector
5. Power Switch
6. AC Adaptor

Neck Massage

Back Massage

Thigh Massage

Calf Massage

- 02 -

Getting Started

The appliance is charged and ready for use.

- Press ON/OFF one time, the device will start kneading function without heating.
- Press ON/OFF again, the device will begin the kneading function with heating, massage nodes turn to opposite direction.
- Press ON/OFF again, the device power off.
- The device has a countdown timer set for 20 minutes.

We suggest to fully charge the massage after first use, to recharge the battery.

- Plug the AC Adaptor into the DC connector. Plug the AC Adaptor into an electrical outlet.
- The Red light on four massage heads will flash to indicate charging, when fully charged, the Red light will turn off.
- Approximate charging time is 5 hours for about 1 and half hours of use.
- After charging, please remove the plug from the electricity supply.

Attention

when the device continues charging more than 12 hours, the red light still flashing (in a state of charge), please unplug the power adaptor, thank you for your cooperation.

- 03 -

Produkt säubern und Instandhaltung

1. Säuberung

- Nutzen Sie einen trockenen Tuch zu säubern.
- Vergewissern Sie sich vor der Säuberung, dass Sie das Gerät ausgeschaltet und von der Steckdose entfernt haben.
- Stellen Sie sicher, dass Sie kein starkes Reinigungsmittel beim Säubern verwenden, oder Sie begeben Gefahr das Gerät zu zerstören.

2. Instandhaltung

- Schalten Sie das Gerät aus und entfernen diese von der Steckdose.
- Halten Sie das Gerät trocken aufzulagern.

Technische Parameter

| | |
|--------------|----------------|
| Typ | MGP-130ED |
| Voltanzahl | DC 12 V, 2.5 A |
| Arbeitsstrom | 30 W |

Die korrekte Entsorgung dieses Produkts

Dieses Masiergerät soll nicht mit dem Hausmüll in der gesamten EU entsorgt werden soll. Um mögliche Schäden für die Umwelt oder die menschliche Gesundheit nicht durch unkontrollierte Müllbeseitigung zu gefährden, müssen wir die nachhaltige Wiederverwertung von stofflichen Ressourcen fördern. Zur Rückgabe Ihres Altgerätes verwenden Sie bitte die Rückgabe- und Sammelsysteme oder kontaktieren Sie den Händler, wo das Produkt gekauft wurde.

Vorsicht!

- Dieses Gerät darf nicht von Personen verwendet werden sollen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen, es sei denn, sie werden beaufsichtigt oder der Gebrauch des Geräts wird durch eine verantwortliche Person eingewiesen. Kinder müssen beaufsichtigt werden, damit sie nicht mit dem Gerät spielen.

- 04 -

- Entwerfen Sie das Paket des Gerätes, halten das Paket von Kindern fern um eine Erstickung daran zu vermeiden.
- Nach dem Gebrauch sollte das Gerät immer gereinigt werden um Schmutz zu vermeiden.

Funktionen und Eigenschaften

1. Leinenbezug
2. Massageköpfe
3. Reißverschluss
4. DC Verbindung
5. Power Taster
6. AC Adapter

Nackten Massage

Rücken Massage

Oberschenkel Massage

Waden Massage

- 05 -

Bedienung

Das Gerät aufladen und bereit zum Gebrauch.

- AN/AUS Taste einmal drücken, das Gerät beginnt zu arbeiten ohne Wärmefunktion.
- Nachmaliges betätigen der AN/AUS Taste schaltet die Wärmefunktion zur Massage an.
- Ein Drittes mal betätigen der AN/AUS Taste schaltet das Gerät aus.
- Das Gerät schaltet sich nach 20 Minuten von selbst aus.

Wir raten Ihnen das Gerät nach dem erstmaligen Gebrauch vollständig aufzuladen.

- Verbinden Sie den AC Adapter mit dem DC Anschluss, verbinden Sie den AC Adapter mit der Steckdose.
- Beim Ladevorgang leuchten die vier Massageköpfe rot. Wenn vollständig aufgeladen erlischt diese.
- Die Ladezeit beträgt in der Regel ca. 5 Stunden und reicht für 90 Minuten Gebrauch.
- Nach dem Aufladen entfernen Sie das Gerät von der Steckdose.

Hinweis

Wenn Sie das Gerät länger als 12 Stunden laden und die Massageköpfe immer noch rot leuchten, entfernen Sie das Gerät ungeachtet dessen von der Steckdose. Vielen Dank für die Kooperation.

- 06 -

Nettoyage et Maintenance

1. Nettoyage

- Avant de faire le nettoyage, assurez-vous que le commutateur est dans la position off. Et la fiche d'alimentation a été retirée de la prise. Veuillez utiliser un chiffon sec pour nettoyer le produit.
- Assurez-vous de ne pas utiliser le benzène ou le diluant et d'autres détergents agressifs pour nettoyer le produit. Sinon, le produit se fane.

2. Maintenance

- Assurez-vous que l'interrupteur est éteint, et la prise d'alimentation a été retirée de la prise.
- Gardez le produit en propre et loin de l'environnement humide.

Paramètres Techniques

| | |
|--------------------|----------------|
| Modèle | MGP-130ED |
| Tension nominale | DC 12 V, 2.5 A |
| Puissance nominale | 30 W |

Traitement correct de ce produit

Ce produit ne doit pas être jeté avec les autres déchets ménagers à travers l'UE. Afin d'éviter l'environnement à l'environnement ou la santé humaine en raison des émissions incontrôlées des résidus, recycler de façon responsable pour promouvoir la reutilisation soutenable de ressources matérielles. Pour retourner votre appareil utilisé, veuillez utiliser le système de retour ou contacter le vendeur. Ils peuvent prendre ce produit pour un recyclage sécuritaire.

Attention!

- Cet appareil n'est pas conçu pour les personnes (y compris les enfants) ayant une déficience physique réduite, des capacités sensorielles ou mentales, ou le manque d'expérience et de connaissances, à moins qu'ils aient été supervisés par une personne responsable de leur sécurité. Les enfants doivent être surveillés afin qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

- 07 -

- Bien ranger l'emballage de l'appareil, gardez le paquet loin de nourissons pour prévenir la suffocation des nourissons.
- Après l'utilisation, l'appareil doit être nettoyé pour éviter l'accumulation de graisse et autres résidus.

Fonctions et caractéristiques

1. Couverture de lin
2. Têtes de Massage
3. Zip
4. Connecteur DC
5. Interrupteur de puissance
6. Adaptateur AC

cou

dos

cuisses

jambes

- 08 -

Comment utiliser

L'appareil est chargé et prêt à l'utilisation.

- Appuyez sur le bouton ON / OFF une fois, l'appareil commence à pétrir, sans chauffage.
- Appuyez sur le bouton ON / OFF encore une fois, l'appareil commencera la fonction de pétrissage avec chauffage, les têtes de massage sont dans le sens inverse.
- Appuyez sur le bouton ON / OFF pour la troisième fois, la puissance de l'appareil sera hors tension.
- L'appareil s'arrête automatiquement au bout de 20 minutes.

Nous vous conseillons de charger complètement le masseur après la première utilisation.

- Branchez l'adaptateur AC dans le connecteur DC, branchez l'adaptateur AC dans la prise électrique.
- La lumière rouge sur les quatre têtes de massage se scintille, ce qui indique que l'appareil est en train de charger, lorsqu'il est complètement chargé, la lumière se disparaît.
- Le temps de charge approximative est de 5 heures pour l'utilisation durant de 1 heure et demie.
- Après avoir fini la charge, veuillez retirer la fiche de l'alimentation électrique.

Attention

Si l'appareil continue de charger pour plus de 12 heures, la lumière rouge se scintille (dans un état de charge), veuillez débrancher l'adaptateur.

- 09 -

Para limpiar y mantener el producto

1. Limpieza

- Antes de limpiar, por favor, asegúrese de que el interruptor está apagado. Y el enchufe ha sido sacado de la tomacorriente.
- Por favor, utilice un paño seco para limpiar el producto.
- Por favor, asegúrese de que no use bencina, disolvente u otros detergentes agresivos para limpiar el producto. O el producto puede desaparecer.

2. Mantenimiento

- Asegúrese de que el interruptor está apagado, y el enchufe se ha tirado fuera de la tomacorriente.
- Mantenga el producto limpio y lejos de la humedad ambiental.

Parámetro de la tecnología

| | |
|------------------|----------------|
| Tipo | MGP-130ED |
| Tensión Nominal | DC 12 V, 2.5 A |
| Potencia Nominal | 30 W |

La correcta eliminación de este producto

Este marca indica que este producto no debe eliminarse junto con otros residuos domésticos en toda la UE. Para evitar posibles daños en el medio ambiente o la salud humana de la eliminación incontrolada de residuos, recicle de forma responsable para promover la reutilización sostenible de recursos materiales. Para devolver su dispositivo utilizado, por favor utilice el retorno y sistemas de recolección o póngase en contacto con el distribuidor donde adquirió el producto. Se puede reciclar este producto seguramente para el medio ambiente.

¡PRECAUCIÓN!

- Este aparato no está destinado para su uso por personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales disminuidas, o falta de experiencia y conocimiento, a menos que tengan supervisión o instrucción sobre el uso del aparato por una persona responsable de su seguridad. Los niños deben ser supervisados para asegurarse de que no jueguen con el aparato.

- 10 -

- Desheche el paquete del aparato y mantenga el envase lejos de los niños para evitar la asfixia.
- Después de su uso, el aparato se deben limpiar para evitar la acumulación de grasas y otros residuos.

Funciones y Características

1. Cubierta de lino
2. Cabezas de masaje
3. Cremallera
4. Conector DC
5. Interruptor de potencia
6. Adaptador de CA

Masaje de Cuello

Masaje de Espalda

Masaje de Mulo

Masaje de Pierna

- 11 -

¿Cómo operar?

El aparato está cargado y listo para usar.

- Al presar ON/OFF, el dispositivo comenzará a amasar, sin calefacción.
- Presiona ON/OFF otra vez, el dispositivo comenzará la amasadora, con calefacción, y los cabezales de masaje irán en la dirección opuesta.
- Presiona ON/OFF otra vez, el dispositivo se apagará.
- El dispositivo tiene un temporizador de cuenta regresiva para 20 minutos.

Sugerimos para cargar completamente el masajeador después de la primera utilización, recargar a la batería.

- Conecte el adaptador de CA con el conector DC, y enchufe el adaptador de CA en una tomacorriente.
- La luz roja en cuatro cabezales de masaje parpadeará para indicar la carga. Cuando esté completamente cargada, la luz roja se apaga.
- Tempo de carga aproximado es de 5 horas para aproximadamente una y media horas de uso.
- Después de la carga, por favor, retire el enchufe de la fuente de electricidad

Atención

Cuando el dispositivo continúa ser cargado más de 12 horas, la luz roja parpadea (en un estado de carga). Por favor, desenchufe el adaptador de energía, gracias por su cooperación.

- 12 -

Pulizia e Manutenzione

1. Pulizia

- Prima della pulizia, si prega di assicurare che il dispositivo si è spento. E la spina di alimentazione si è scollata.
- Si prega di usare panno asciutto per pulire il prodotto.
- Non usare la benzina o diluente e altri detergenti aggressivi per pulire il prodotto per favore, può causato fallimento del prodotto.

2. Manutenzione

- Assicurare che il dispositivo si è spento. E la spina d'alimentazione si è scollegata.
- Tenerlo lontano dall'ambiente umido

Parametri Tecnici

| | |
|-------------------|----------------|
| Modello | MGP-130ED |
| Tensione Nominale | DC 12 V, 2.5 A |
| Potenza Nominale | 30 W |

Smaltimento Corretto del prodotto

Il prodotto non deve essere smaltito con altri rifiuti domestici in tutta l'EU. Per evitare eventuali danni all'ambiente o alla salute umana relativi con il smaltimento dei rifiuti, riciclato per favorire il riutilizzo sostenibile delle risorse materiali. Per restituire il dispositivo usato, utilizzare i sistemi di raccolta o contattare il rivenditore presso il quale il prodotto è stato acquistato per favore. Possono prendere il prodotto per riciclaggio.

ATTENZIONI

- Questo apparecchio non è destinato ad essere utilizzato da persone (compresi i bambini) con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o mancano di esperienza e conoscenza, o meno che non siano controllati o istruiti all'uso dell'apparecchio da una persona responsabile della loro sicurezza. I bambini devono essere sorvegliati per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio.

- 13 -

- Smaltire correttamente la confezione dell'apparecchio, mantenere il pacchetto alla portata di bambini per prevenire il soffocamento
- Dopo l'uso, dovete pulire per evitare l'accumulo di grasso e altri residui.

Funzioni e Caratteristiche

1. Copertina in lino
2. Nodi di Massaggio
3. Cerniera
4. Connettore DC
5. Power
6. Adattatore AC

Massaggio di collo

Massaggio di schiena

Massaggio di caviglia

Massaggio di polpaccio

- 14 -

Come Usarlo

Il dispositivo si è caricato e pronto per l'uso

- Premere ON/OFF per una volta, il dispositivo comincia a lavorare senza la funzione di calore.
- Premere ON/OFF di nuovo, il dispositivo impastare con la funzione di calore, la direzione dei nodi di massaggio si cambia.
- Premere ON/OFF per la terza volta, il dispositivo si spegne.
- E' allegato un timer di 20 minuti.

Dopo il primo uso, è consigliato una ricarica pienamente della batteria.

- Collegare l'adattatore con il conettore DC e una presa elettronica.
- Le luci dei quattro nodi di massaggio si lampeggiano indicando che il dispositivo in carica. Dopo la carica, le luci si spengono.
- Tempo di ricarica è circa 5 ore per un uso da un'ora e mezza.
- Dopo la ricarica, scollegare la spina dalla presa elettronica per favore.

Attenzione

Se la luce rossa continua lampeggiando dopo una ricarica oltre a 12 ore (in processo di carica), scollegare l'adattatore d'alimentazione per favore.

- 15 -